



ТЕЛЕКОММУНИКАЦИОННЫЙ
ОТРАСЛЕВОЙ СОЮЗ

220036, г. Минск, ул. К. Либкнехта, д. 68, оф. 808
р/с 3015 162 827 014
ЦБУ № 703 ОАО «БПС-Сбербанк», код 369
адрес банка: 220004, г. Минск, ул. Кальварийская, 4а
УНП 690 336 487
тел/факс + 375 (17) - 256-28-17
E-mail: tos.rb/@mail.ru
www.tos-by.com

«16» сентября 2015 г. № 54

Министерство
информации
Республики Беларусь

О представлении предложений о
изменениях авторского законодательства

В связи с подготовкой изменений в законодательные акты, регламентирующих отношения в сфере авторских прав, направляем Вам предложения, принятые на заседании Правления 20 августа 2015 г. В них учтены основные изменения, которых ждут операторы от актуализированного законодательства.

Учитывая, что обязательный общедоступный пакет является социально значимой услугой и частью информационной политики государства, и не предполагает существенного увеличения затрат и доходов со стороны как государственных компаний, так и операторов электросвязи по доведению их до абонентов, предлагаем:

1. Внести изменения в Закон об авторском и смежном праве, позволяющие признать и закрепить за кабельными операторами их статус как организаций, оказывающих редакциям телепрограмм обязательного общедоступного пакета услугу по доведению сигнала до абонента, освободив их от выплат за использование всех видов прав.

Также считаем необходимым найти возможность оградить операторов электросвязи от несправедливой практики применения положений Закона об авторском и смежном праве Республики Беларусь в части выплат 3% в адрес НЦИС от дохода за доведение до абонентов телепрограмм на основании договоров на передачу прав. В этой связи предлагаем:

2. Подготовить изменения в Закон об авторском и смежном праве, регламентирующие порядок выплат за телепрограммы расширенного пакета, распространяемые по договорам на передачу прав:

- порядок управления имущественными правами в части взимания выплат с распространителей (операторов электросвязи) с уточнением возникновения случаев выплат (отдельно по всем возможным видам прав) с внедрением практики выплат на основании представленных актов о выполненных работах;

- четкое разграничение, в каких случаях присутствует «сообщение для всеобщего сведения» («всеобщее сведение» предполагает неограниченный круг пользователей, тогда как оператор электросвязи имеет ограниченное количество абонентов, подтвержденное действующими договорами), «передача организации эфирного или кабельного вещания», «передача по кабелю (кабельное вещание)» с уточнением, что в случае осуществления деятельности на основании договора на оказание услуг связи передачу по кабелю либо иную передачу осуществляет сторона, которой оказывают услугу, то есть редакция телепрограммы;

- указать, что телепрограмма рассматривается, как объект составного произведения, а не совокупность музыкальных произведений с текстом и без текста и аудиовизуальных произведений (кино-, теле-, видеофильмы, диафильмы и др.) с внесением дополнений в Закон об авторском и смежном праве статью 11. «Авторское право на составное произведение» п.2. Дополнить описание редакции средства массовой информации (внести «редакции телепрограмм»). Это мотивировано тем, что оператор не имеет возможности влиять на присутствие в телепрограмме каких либо произведений, более того, он обязан доводить ее до абонента в неизменном виде;

- указать, что организацией эфирного или кабельного вещания является редакция телепрограммы средства массовой информации (статья 29 Закона об авторском и смежном праве).

Также предлагаем для рассмотрения предложения, подготовленные силами привлеченного ТОС юриста.

Статья 1. Внести в Закон Республики Беларусь от 17 мая 2011 года «Об авторском праве и смежных правах» (Национальный реестр правовых актов Республики Беларусь, 2011 г., № 60, 2/1813) следующие изменения и дополнения:

1. Статью 32 дополнить пунктом 8 следующего содержания:

«8. Допускается распространение операторами электросвязи, поставщиками услуг электросвязи телепрограмм, входящих в обязательный общедоступный пакет телепрограмм, при условии заключения с юридическим лицом, на которое возложены функции редакции средства массовой информации (его уполномоченным представителем) договора об оказании услуг электросвязи и (или) договора аренды

технических средств. В таком случае допускается свободное использование как смежных прав на передачи эфирного или кабельного вещания, так и авторских прав на входящие в состав таких передач произведения».

2. Статью 44 дополнить пунктом 5¹ следующего содержания:

«5¹. В лицензионном договоре о передаче смежных прав на передачи организаций эфирного или кабельного вещания кроме прочего должно быть определено, на какую из сторон возлагается обязанность урегулировать с правообладателями вопрос передачи авторских прав на входящие в состав таких передач произведения.

В случаях, когда обязанность по урегулированию с правообладателями вопроса передачи авторских прав на входящие в состав таких передач произведения полностью или частично возложена на лицензиата, лицензиар обязан сообщить лицензиату перечень произведений, на которые он не обладает соответствующими авторскими правами для передачи их в рамках заключаемого лицензионного договора, а также сообщить наименования (фамилии, имена, отчества) правообладателей таких произведений, их адреса и контактные данные».

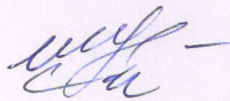
3. Статью 55 дополнить пунктом 1¹ следующего содержания:

«1¹. Освобождается от ответственности за нарушение настоящего Закона лицензиат, передавший в эфир или по кабелю произведение, входящие в состав передачи эфирного или кабельного вещания, права на которую были получены им по лицензионному договору, если обязанность по урегулированию с правообладателями вопроса передачи авторских прав на такое произведение договором была возложена на лицензиара, а также в случае нарушения лицензиаром обязанностей, предусмотренных частью второй пункта 5¹ статьи 44 настоящего Закона, не позволившие лицензиату урегулировать вопрос передачи авторских прав с правообладателем. Всю ответственность за нарушение настоящего Закона в таком случае несет лицензиар».

Статья 2. Настоящий Закон вступает в силу через десять дней после его официального опубликования.

Просим Вас рассмотреть наши предложения и найти возможность регламентировать практику применения положений Закона об авторском и смежном праве Республики Беларусь, сделав ее более справедливой.

Председатель Правления



Клюйкова Е.Г.